

Pyykinpesukoneesi

Onnittelut - valitsemi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Bosch-kodinkone. Pyykinpesukoneelle on tunnusomaista säästeliäs veden- ja energiankulutus. Jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto tarkastetaan huolellisesti.

Lisätietoja: www.bosch-home.com

Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai huoltopalveluunetelosta (mallista riippuen).
FIN 0207 510 700
Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 23%)
Matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 23%)

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristöä säästäten. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Sisältö

Määräysten mukainen käyttö	1
Pesuohjelmat	1
Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
Peseminen	3/4
Pesun jälkeen	4
Yksilölliset asetukset	5/6
Tärkeitä ohjeita	6
Ohjelmataulukko	7
Turvallisuusohjeet	8
Kulutustiedot	8
Hoito	9
Merkkivaloja koskevat ohjeet	9
Huolto	10
Mitä on tehtävä, jos ...	11

Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Valitse ohjelman **Puuvilla 90 °C** sijaan ohjelma **Puuvilla 60 °C** ja lisätoiminto **EcoPerfect**. Pääset samaan pesutulokseen sähköä säästäten.
- Annostele pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.

Määräysten mukainen käyttö

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
- konepestävien tekstiilien ja käsinpestävän villan pesuun pesuaineliuoksessa,
- käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja hoitoaineiden kanssa.

- Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo!
- Lapset ja henkilöt, jotka eivät tunne pesukonetta, eivät saa käyttää sitä!
- Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen lähetyviltä!

Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!

Alkuvalmistelut

Asennuksen tulee olla asennusohjeiden mukainen.

Tarkasta kone

- Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön!
- Ota yhteys huoltopalveluun!

Kytke verkkopistoke pistorasiaan

Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!

Avaa vesihana

Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmennysaine, valkaisuaine, tahranoistoaine

Lokero ☼: huuhteluaine, tärkki

Lokero I: pesuaine esipesua varten

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Noudata valmistajan hoito-ohjeita!

Pesuohjemerintöjen mukaan. Materiaalin, värin, likaisuuden ja lämpötilan mukaan. Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää → Sivu 7.

Noudata tärkeitä ohjeita → Sivu 6!

Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita! Sulje täyttöluukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttöluukun ja kumitiivisteeseen väliin.

Annostele pesu- ja hoitoaine

Annostele pyykkimäärän, likaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan. Annostele nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

i Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä. Vältä tukkeumilta.

Ohjelman asettaminen ja säätäminen

(*mallista riippuen)

Lisätoiminnot	Linkousnopeus*	Tilanäytöt	Käynnistä/Tauko	Ohjelmavalitsin
Speed Perfect ☼	☼ 1200	☼		
Eco Perfect ☼	☼ 1000	☼		
	☼ 800	☼		
	☼ 600	☼		
	☼	☼		

i Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, joten kevyt painallus riittää! Kun painat linkousnopeuspainiketta pidempään, asetusvaihtoehtot tulevat automaattisesti näkyviin peräjälkeen!

pesu
huuhtelu
linkous
valmis

i Ohjelmavalitsimella kytket koneen päälle ja pois päältä ja valitset pesuohjelman. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.

Peseminen

Pesuainekotelo, jossa lokerot **I, II, ☼**

Rumpu

Ohjauspaneeli

Täyttöluukku

Huoltoluukku

Poista pyykki

Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta. Jos valittuna on ☼ (ilman loppulinkousta): Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Veden poisto** tai valitse linkousnopeus. Valitse ☼ (Käynnistä/Tauko).

- Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännesvesi pääse haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen → Asennusohje.

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

Ohjelma on päättynyt, kun ...

... ☼ (Käynnistä/Tauko) vilkkuu ja merkkivalo ☼ (valmis) palaa.

Ohjelman keskeyttäminen

Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:

- Jäähdytä pyykki: valitse **Huuhtelu/Linkous**.
- Valitse ☼ (Käynnistä/Tauko).

Kun pesuohjelman lämpötila on alhainen:

- Valitse **Huuhtelu/Linkous** (deaktivoi valitsin ☼ (Lisähuuhtelu) tai valitse **Veden poisto**.
- Valitse ☼ (Käynnistä/Tauko).

Ohjelman muuttaminen, kun ...

... olet valinnut vahingossa väärän pesuohjelman:

- Valitse uusi ohjelma.
- Valitse ☼ (Käynnistä/Tauko). Uusi ohjelma alkaa alusta.

Yksilölliset asetukset

Linkousnopeus/ilman loppulinkousta → mallista riippuen

Ennen valitun ohjelman käynnistymistä ja ohjelman kuluessa voidaan säätää linkousnopeutta tai asettaa toiminto ☼ (ilman loppulinkousta, pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen). Vaikutus riippuu ohjelmavaiheesta. Valittavissa oleva suurin mahdollinen linkousnopeus riippuu mallista ja kulloinkin asetetusta ohjelmasta.

Lisätoiminnot → myös Ohjelmataulukko, sivu 7

☼ **SpeedPerfect** Pesuaika on lyhyempi, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan. Suurin mahdollinen täyttömäärä → Ohjelmataulukko, Sivu 7.

☼ **EcoPerfect** Säästää energiaa, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan.

☼ **(Helposti siloitettävät)** Erikoislinkous, jonka jälkeen pyykki pöyhittään. Hellävarainen loppulinkous - pyykin jäänneskosteus on hieman korkeampi.

☼ **(Lisähuuhtelu)** Lisähuuhtelukerta. Jos paikkakunnan vesi on hyvin pehmeää, tai huuhtelutuloksen parantamiseksi edelleen.

☼ **☼ (Käynnistä/Tauko)**

Ohjelman käynnistämiseen ja keskeyttämiseen.

Äänimerkki

1. Signaalin äänen-voimakkuuden säätötoiminnot aktivoit

Vaihtoehtoisesti:

Näkövammaiskäyttö* PÄÄLLE/POIS

suoraan

PÄÄLLE/POIS

asetta kohtaan • 1 vaihe

paina ja pidä painettuna

+ 1 vaihe

vapauta

*Lyhyt äänimerkki - toiminto päälle. Pitkä äänimerkki - toiminto pois päältä.

2. Äänenvoimakkuuden säätö ...

Näppäinäännet

Huomautusäännet

1 vaihe

Äänenvoimakkuuden säätö**

1 vaihe

Äänenvoimakkuuden säätö**

asetta kohtaan •

**paina tarvittaessa monta kertaa

Tärkeitä ohjeita

Säästä pyykkiä ja konetta

- Noudata kaikkien pesu-, hoito- ja puhdistusaineiden annostelussa aina valmistajan ohjeita.
- Tyhjennä taskut.
- Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon.
- Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatteet pesupussissa (sukat, verhot, kaarituelliset rintaliivit).
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesuverkon/-pussin sisälle.

Huomioi pyykin likaisuusaste

Pese uudet vaatteet erillään.

kevyt Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto ☼ **SpeedPerfect**.

voimakas Esikäsittele tahrat tarvittaessa.

Vähennä täyttömäärää. Valitse ohjelma, jossa on esipesu.

Liotus

Annostele pesuaine liotusta varten pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon **II**. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Puuvilla 30 °C** ja paina valitsinta ☼ (Käynnistä/Tauko). Pysäytä ohjelma noin 10 minuutin kuluttua painamalla valitsinta ☼ (Käynnistä/Tauko). Paina haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen valitsinta ☼ (Käynnistä/Tauko), kun haluat jatkaa ohjelmaa, tai muuta ohjelmaa.

Tärkkäys

Kaikissa pesuohjelmissa on mahdollista tärkkätä nestemäisellä tärkällä. Annostele tärkki valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon ☼ (puhdistu tarvittaessa ensin).

Värjäys / Värin poisto

Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! **Älä** poista tekstiileistä väriä pyykinpesukoneessa!

Pyykinpesukoneesi

Onnittelut - valintasi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Bosch-kodinkone. Pyykinpesukoneelle on tunnusomaista säästeliäs veden- ja energiankulutus. Jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto tarkastetaan huolellisesti.

Lisätietoja: www.bosch-home.com

Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai huoltopalveluluettelosta (mallista riippuen).

FIN 0207 510 700

Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 23%)
Matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 23%)

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristöä säästären. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Sisältö

	Sivu
Määräysten mukainen käyttö	1
Pesuohtjelmat	1
Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
Peseminen	3/4
Pesun jälkeen	4
Yksilölliset asetukset	5/6
Tärkeitä ohjeita	6
Ohjelmataulukko	7
Turvallisuusohjeet	8
Kulutustiedot	8
Hoito	9
Merkkivaloja koskevat ohjeet	9
Huolto	10
Mitä on tehtävä, jos ...	11



Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Valitse ohjelman **Puuvilla 90 °C** sijaan ohjelma **Puuvilla 60 °C** ja lisätoiminto **EcoPerfect**. Pääset samaan pesutulokseen sähköä säästären.
- Annostele pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.

Määräysten mukainen käyttö

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
- konepestävien tekstiilien ja käsinpestävän villan pesuun pesuaineliuoksessa,
- käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja hoitoaineiden kanssa.



- Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo!
- Lapset ja henkilöt, jotka eivät tunne pesukonetta, eivät saa käyttää sitä!
- Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen lähettäviltä!



Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!

Pesuohtjelmat

Yksityiskohtainen ohjelmataulukko → Sivu 7.
Linkousnopeus voidaan valita erikseen valitusta pesuohtjelmasta ja ohjelmavaiheesta riippuen.

Puuvilla	kulutusta kestävät tekstiilit
+ Esipesu	kulutusta kestävät tekstiilit, esipesu 30 °C
Mix	eri tyyppiset tekstiilit
Superpika 15'	lyhytohtjelma
Huuhtelu/Linkous	käsin pestylle pyykille, valitsin (Lisähuuhtelu) aktivoitu; kun haluat vain lingota, deaktivoi valitsin
Veden poisto	huuhteluveden poisto toiminnossa (ilman loppulinkousta)
/ Villa	käsin- ja konepesun kestävä villa
Hienopesu/Silkki	hellävaraista pesua vaativat tekstiilit
Siliävät	siliävät tekstiilit

Alkuvalmistelut



Asennuksen tulee olla asennusohjeiden mukainen.



Tarkasta kone

- Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön!
- Ota yhteys huoltopalveluun!



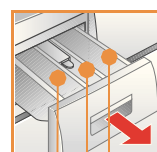
Kytke verkkopistoke pistorasiaan



Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!



Avaa vesihana



Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmennysaine, valkaisuaine, tahrannoistoaine

Lokero : huuhteluaine, tärkki

Lokero I: pesuaine esipesua varten

(*mallista riippuen)

Lisätoiminnot	Linkousnopeus*	Tilanäytöt	Käynnistä/Tauko
Speed Perfect Eco Perfect 	 o 1200 o 1000 o 800 o 600 o	 	 40° 60° Hienopesu/30° Silkki kylmä Villa 30° Veden poisto
Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, joten kevyt painallus riittää! Kun painat linkousnopeuspainiketta pidempään, asetusvaihtoehdot tulevat automaattisesti näkyviin peräjälkeen!	pesu huuhtelu linkous valmis		

Ennen ensimmäistä pesukertaa
Pese ensimmäinen pesukerta ilman pyykkiä → Sivu 9.

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Noudata valmistajan hoito-ohjeita!
Pesuohjelmekintöjen mukaan.
Materiaalin, värin, likaisuuden ja lämpötilan mukaan.
Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää → Sivu 7.

Noudata tärkeitä ohjeita → Sivu 6!
Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita!
Ile täyttöluukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttöluukun ja kumitiivisteen väliin.

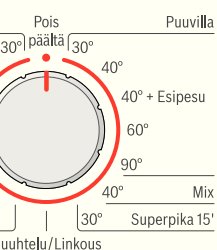
Annostelee pesu- ja hoitoaine

Annostelee pyykkimäärän, likaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan.
Annostelee nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

i Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä. Välttyä tukkeumilta.

Ohjelman asettaminen ja säätäminen

Ohjelmavalitsin



Ohjelmavalitsimella kytket koneen päälle ja pois päältä ja valitset pesuohjelman. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.

i Lisätoiminnot ja linkousnopeudet
→ Yksilölliset asetukset, Sivu 5.

Valinta **(Käynnistä/Tauko)**

Peseminen

Pesuainekotelo,
jossa lokerot I, II,

Rumpu

Ohjauspaneeli

Täyttöluukku

Huoltoluukku

Poista pyykki

Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta.
Jos valittuna on (ilman loppulinkousta): Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Veden poisto** tai valitse linkousnopeus.
Valitse (**Käynnistä/Tauko**).



- Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen → Asennusohje.

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

Ohjelma on päättynyt, kun ...

... (Käynnistä/Tauko) vilkkuu ja merkkivalo (valmis) palaa.

Ohjelman keskeyttäminen

- Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:
- Jäähdytä pyykki: valitse **Huuhtelu/Linkous**.
 - Valitse (**Käynnistä/Tauko**).

Kun pesuohjelman lämpötila on alhainen:

 - Valitse **Huuhtelu/Linkous** (deaktivoi valitsin (**Lisähuuhtelu**)) tai valitse **Veden poisto**.
 - Valitse (**Käynnistä/Tauko**).

Ohjelman muuttaminen, kun ...

- ... olet valinnut vahingossa väärän pesuohjelman:
- Valitse uusi ohjelma.
 - Valitse (**Käynnistä/Tauko**). Uusi ohjelma alkaa alusta.

Yksilölliset asetukset

Linkousnopeus/ilman loppulinkousta → mallista riippuen

Ennen valitun ohjelman käynnistymistä ja ohjelman kuluessa voidaan säätää linkousnopeutta tai asettaa toiminto ☐ (ilman loppulinkousta, pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen). Vaikutus riippuu ohjelmavaiheesta. Valittavissa oleva suurin mahdollinen linkousnopeus riippuu mallista ja kulloinkin asetetusta ohjelmasta.

Lisätoiminnot → myös Ohjelmataulukko, sivu 7

SpeedPerfect Pesuaika on lyhyempi, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan. Suurin mahdollinen täyttömäärä → Ohjelmataulukko, sivu 7.

EcoPerfect Säästää energiaa, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan.

(Helposti silittävät) Erikoislinkous, jonka jälkeen pyykki pöyhitään. Hellävarainen loppulinkous - pyykin jäännöskosteus on hieman korkeampi.

(Lisähuuhtelu) Lisähuuhtelukerta. Jos paikkakunnan vesi on hyvin pehmeää, tai huuhtelutuloksen parantamiseksi edelleen.

(Käynnistä/Tauko)

Ohjelman käynnistämiseen ja keskeyttämiseen.

Äänimerkki

1. Signaalin äänen-voimakkuuden säätötoiminnon aktivointi

asetta kohtaan • 1 vaihe paina ja pidä painettuna + 1 vaihe vapauta

Vaihtoehtoisesti:

Näkövammaiskäyttö* PÄÄLLE/POIS

PÄÄLLE/POIS

2. Äänenvoimakkuuden säätö ...

1 vaihe 1 vaihe aseta kohtaan •

Äänenvoimakkuuden säätö**

*Lyhyt äänimerkki - toiminto päälle. Pitkä äänimerkki - toiminto pois päältä.

Näppinäänet

1 vaihe 1 vaihe aseta kohtaan •

Äänenvoimakkuuden säätö**

Huomautusäänet

1 vaihe 1 vaihe aseta kohtaan •

Äänenvoimakkuuden säätö**

**paina tarvittaessa monta kertaa



Tärkeitä ohjeita



Säästä pyykkiä ja konetta

- Noudata kaikkien pesu-, hoito- ja puhdistusaineiden annostelussa aina valmistajan ohjeita.
- Tyhjennä taskut.
- Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon.
- Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatteet pesupussissa (sukat, verhot, kaarituelliset rintaliivit).
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesuverkon/-pussin sisälle.



Huomioi pyykin likaisuusaste

kevyt	Pese uudet vaatteet erillään.
	Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto SpeedPerfect .
	Esikäsittele tahrat tarvittaessa.
voimakas	Vähennä täyttömäärää. Valitse ohjelma, jossa on esipesu.



Liotus

Laita koneeseen vain samanväristä pyykkiä.

Annostelee pesuaine liotusta varten pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon II. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Puuvilla 30 °C** ja paina valitsinta **(Käynnistä/Tauko)**. Pysäytä ohjelma noin 10 minuutin kuluttua painamalla valitsinta **(Käynnistä/Tauko)**. Paina haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen valitsinta **(Käynnistä/Tauko)**, kun haluat jatkaa ohjelmaa, tai muuta ohjelmaa.



Tärkkäys

Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

Kaikissa pesuohjelmissa on mahdollista tarkata nestemäisellä tarkkillä. Annostelee tarkki valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon (puhdistaa tarvittaessa ensin).



Värjäys / Värin poisto

Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! **Älä** poista tekstiileistä väriä pyykinpesukoneessa!

Pesuhjelmat	°C	Max.	Pyykkilaji	Lisätoiminnot; ohjeita
Puuvilla	30, 40, 60, 90 °C	7 kg/4 kg*	   	≡ SpeedPerfect*,  EcoPerfect,  (Helposti siilitettävät), + Espesu jotka ovat puuvillaa tai pelavaa
Siiliävät	30, 40, 60 °C			≡ SpeedPerfect,  EcoPerfect,  (Helposti siilitettävät), teettistä materiaalia tai sekoitekuitua
Mix	40 °C	3 kg		≡ SpeedPerfect,  EcoPerfect,  (Helposti siilitettävät), puuvillatekstiilit tai siiliävät tekstiilit
Hienopesu/Silkki	30 °C			heliävaraisen pesun vaativat tekstiilit, jotka ovat esim. silkkiä, satiniä, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua (esim. verhot)
 / Villa	kylmä, 30 °C	2 kg		käsin- ja konepesun kestävät tekstiilit, jotka ovat villaa tai villasekoitetta
Superpika 15'	30 °C			siiliävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua
Lisäohjelmat				Huuhtelu/Linkous, Veden poisto

* laita koneeseen vähemmän pyykkää, kun valitset lisätoiminnon  **SpeedPerfect**
i **Optimaalinen pikaohjelma on - Mix 40 °C suurimmalla linkousnopeudella.**

Pesuhjelmat ilman espesua - annosteile pesuaine lokeroon **II**, pesuohjelma, jossa espesu - jaa pesuaine lokeroihin **I** ja **II**.

9209/ 9000756676



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München / Deutschland

WAE24163SN ...



Turvallisuusohjeet

- Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana toimitetut tiedotteet ja noudata ohjeita.
- Säilytä ohjeet myöhempää käyttötarvetta varten.

Sähköiskun vaara

- Irrota verkkopistoke aina vain pistokkeesta vetämällä, älä vedä liitäntäjohdosta!
- Laita verkkopistoke pistorasiaan tai irrota se vain kuivin käsin.

Hengenvaara

- Kun poistat koneen käytöstä:
- Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
 - Katkaise liitäntäjohto ja irrota se ja pistoke koneesta.
 - Riko täyttöluukun lukko. Näin lapset eivät leikkiessään jää vahingossa koneeseen ja joudu hengenvaaraan.

Tukehtumisvaara

- Pidä pakkaukset, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.

Myrkytysvaara

Räjähdysvaara

- Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.
- Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimia sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahrainpoistoaineella/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa räjähdyspyykinpesukoneessa. Huuhteile tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

Loukkaantumisaara

- Täyttöluukku voi olla hyvinkin kuuma.
- Varo, ettet polta itseäsi, kun kone poistaa kuumaa pesuvettä.
- Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.
- Älä nojaa auki olevaan täyttöluukkuun.
- Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä.
- Ole varovainen, jos avaat pesuainekotelon käytön aikana!

Kulutusarvot

mallista riippuen

Ohjelma	Täyttömäärä	Teho***	Vesi***	Ohjelman kesto***
Puuvilla 30 °C*	7 kg	0,55 kWh	60 l	02:36 h
Puuvilla 40 °C*	7 kg	0,69 kWh	60 l	02:36 h
Puuvilla 60 °C*	7 kg	1,33 kWh	60 l	02:41 h
Puuvilla 90 °C	7 kg	2,00 kWh	64 l	02:48 h
Siiliävät 40 °C*	3 kg	0,55 kWh	55 l	01:37 h
Mix 40 °C	3 kg	0,48 kWh	32 l	01:03 h
Hienopesu/Silkki 30 °C	2 kg	0,21 kWh	31 l	00:41 h
 / Villa 30 °C	2 kg	0,19 kWh	39 l	00:40 h

* Pesuohjelma-asetus voimassa olevan normin EN60456 mukaista testausta varten.
Ohje vertailutestejä varten: Tarkastettavien ohjelmien testausta varten pese ilmoitettu täyttömäärä suurimmalla linkousnopeudella.

Ohjelma	Lisätoiminto	Täyttömäärä	Vuotuinen energiankulutus	Vuotuinen vedenkulutus
Puuvilla 40/60 °C	 EcoPerfect**	7/3,5 kg	197 kWh	10560 l

** Ohjelma-asetus kylmälle vedelle (15 °C) normin 2010/30/EU mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten.

*** Vedenpaine, veden kovuus, tuloveden lämpötila, sijoituspaikan lämpötila, pyykin laatu, määrä ja likaisuus, käytetty pyykinpesuaine, jännitevaihtelu ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat mainittuihin arvoihin.

Hoito



- Sähköiskun vaara!
Irrota verkkopistoke pistorasiasta!
- Räjähdyksvaara! Älä käytä liuotinaiteita!



Ennen ensimmäistä pesukertaa

Älä laita pyykkiä koneeseen! Avaa vesihana. Laita lokeroon II:

- noin 1 litra vettä
- pesuainetta (annostelu valmistajan ohjeen mukaan vähän likaiselle pyykille ja paikallista veden kovuutta vastaavasti)

Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Siliävät 60 °C** ja valitse **▷** (Käynnistä/Tauko). Kun ohjelma on päättynyt, aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Pois päältä**.



Koneen ulkopinta, ohjauspaneeli

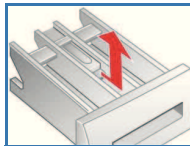
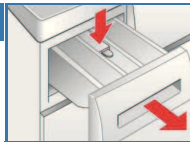
- Pyyhi puhtaaksi pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä hankaavia liinoja, sienä ja puhdistusaineita (teräksen puhdistusaineita).
- Poista heti pyykinpesu- ja puhdistusainejäämät.
- Puhdistus vesisuihkulla kielletty.



Pesuainekotelon ja kotelokehyksen puhdistus ...

... kun koteloon on kertynyt pesuaine- tai huuhteluainejäämiä.

1. Vedä ulos, paina jakaja alas, ota pesuainekotelo kokonaan pois kotelokehyksestä.
2. Jakajan irrottaminen: paina jakajaa sormella alhaalta ylöspäin.
3. Pese kotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa ne. Poista myös kotelokehyksessä olevat pesu- ja huuhteluainejäämät.
4. Aseta jakaja paikalleen ja napsauta kiinni (asetä sylinteri ohjaustappiin).
5. Työnnä pesuainekotelo koneeseen.



Jätä pesuainekotelo auki, jotta se kuivuu.



Pesurumpu ja kumisuojus

Pyyhi kumisuojuksen sisäosa kuivaksi liinalla. Jätä täyttöluukku auki, jotta rumpu kuivuu. Ruostetäplä - käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa.



Kalkinpoisto

Koneessa ei saa olla pyykkiä!

Kalkinpoisto kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeiden mukaan; kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, kalkinpoisto ei ole yleensä tarpeen.

Merkkivaloja koskevat ohjeet

mallista riippuen

Kuulet äänimerkin ja linkousnopeutta koskevat merkkivalot vilkkuvat:

✘ Sulje täyttöluukku kunnolla; luukun välissä ehkä pyykkiä.	✘ Poistopumppu tukossa; puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i>. ✘ Viemäriputki/poistoletku tukossa; puhdista poistoletku hajulukon kohdalta → <i>Sivu 10</i>.	✘ Avaa vesihana kokonaan auki, vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin; puhdista sihti → <i>Sivu 10</i>, vedenpaine liian pieni.
✘ Moottorivika. Soita huoltopalveluun!	✘ Vettä pohjatilassa, laite vuotaa. Soita huoltopalveluun!	

Huolto



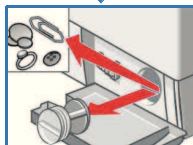
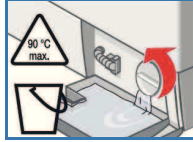
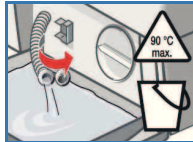
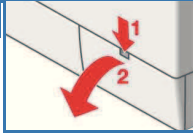
- Varo, ettet polta itseäsi kuumalla vedellä!
Anna koneeseen jääneen pesuveden jäähtyä!
- Sulje vesihana!



Poistopumppu

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.
2. **Koskee malleja, joissa on vedenpoistoletku:** Ota vedenpoistoletku pidikkeestä ja vedä se pois koneen rungosta. Laita astia alle. Irrota tulppa ja anna pesuveden valua ulos. Paina tulppa paikalleen ja aseta vedenpoistoletku pidikkeeseen.
- 2* **Koskee malleja, joissa ei ole vedenpoistoletkua:** Kierrä pumpunkantta varovasti auki, kunnes pesuvesi alkaa valua ulos. Kun huoltoluukku on puolillaan, kierrä pumpunkansi kiinni ja tyhjennä huoltoluukku. Toista vaiheet, kunnes kaikki pesuvesi on valunut ulos.
3. Kierrä pumpunkansi varovasti irti (koneesta tulee vielä hieman vettä).
4. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä (poistopumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti).
5. Aseta pumpunkansi takaisin paikalleen ja kierrä kiinni.
6. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje luukku.



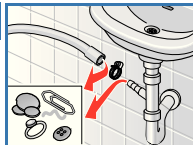
Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen, kun seuraavan kerran käynnistät koneen: Kaada 1 litra vettä lokeroon II ja käynnistä ohjelma **Veden poisto**.



Poistoletku hajulukon kohdalla

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Irrota letkunkiristin, vedä poistoletku varovasti irti (jäännösvesi).
2. Puhdista poistoletku ja hajulukon liitos.
3. Laita poistoletku takaisin paikalleen ja kiinnitä liitoskohta letkunkiristimellä.



Tulovesisihti

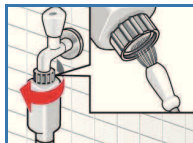


Sähköiskun vaara!

Älä upota Aqua-Stop-vesiturvalaitetta veteen (laitteessa on sähköinen venttiili).

Poista vedenpaine vedenottoletkusta:

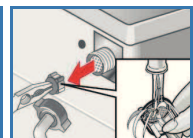
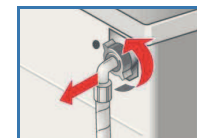
1. Sulje vesihana!
2. Valitse joku ohjelma (paitsi **Huuhtelu/Linkous / Vedenpoisto**).
3. Valitse **▷** (Käynnistä/Tauko). Anna ohjelman käydä noin 40 sekunnin ajan.
4. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**. Irrota verkkopistoke pistorasiasta. Sihdin puhdistus:



1. Mallista riippuen: Irrota letku vesihanasta. Puhdista sihti pienellä harjalla.

ja/tai perusmallissa ja Aqua-Secure-mallissa:

1. Irrota letku koneen takaa, irrota sihti pihdeillä ja puhdista.
2. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista, että liitos on tiivis.



Mitä on tehtävä, jos ...

● Vettä tulee ulos koneesta.	– Kiinnitä vedenpoistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku. – Kiristä vedenottoletkun kierrekiinnitykset.
● Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	– Valitsitko (Käynnistä/Tauko)? – Avasitko vesihanan? – Onko sihti ehkä tukossa? Sihdin puhdistus → <i>Sivu 10</i> . – Onko vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin?
● Täyttöluukku ei avaudu.	– Turvatoiminto on aktiivinen. Odota noin 2 minuuttia. – Valitsitko toiminnot (ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 3, 4</i> .
● Ohjelma ei käynnisty.	– Valitsitko (Käynnistä/Tauko)? – Onko täyttöluukku kiinni?
● Pesuvesi ei poistu koneesta.	– Valitsitko toiminnon (ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 3, 4</i> . – Puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> . – Puhdista viemäriputki ja/tai vedenpoistoletku.
● Vettä ei ole näkyvissä rummussa.	– Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
● Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki märkää/liian kosteaa.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen, pyykki on jakautunut epätasaisesti. Laita rumpuun tasaisesti sekä pieniä että suuria vaatekappaleita. – Valitsitko toiminnon (Helposti silitettävät)? → <i>Sivu 5</i> . – Valitsitko liian alhaisen linkousnopeuden? → <i>Sivu 5</i> .
● Linkous käynnistyy useita kertoja.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykin tasaisemmin.
● Hoitoainelokerossa on jäännösvettä.	– Tämä ei ole vika - ei heikennä hoitoaineen tehoa. – Puhdista jakaja tarvittaessa → <i>Sivu 9</i> .
● Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.	– Käynnistä ohjelma Puuville 90 °C ilman pyykinä. Käytä valkopesuun tarkoitettua pesuainetta.
● Ohjelmavaiheen (Pesu) merkivalo vilkkuu. Pesuainekotelosta tulvii vaahtoa.	– Annosteltu liikaa pesuainetta? Lisää ruokalusikallinen huuhteluainetta ½ litraan vettä ja annostele seos lokeroon II (ei pestäessä Outdoor- tai untuvatekstiilejä!). – Annostele seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta.
● Kone on äänekäs, se tarvitsee voimakkaasti ja liikkuu lingottaessa.	– Onko koneen jalat kiinnitetty? – Koneen jalkojen kiinnittäminen → <i>Asennusohje</i> . – Onko kuljetustuet poistettu? – Kuljetustukien poistaminen → <i>Asennusohje</i> .
● Kone on äänekäs lingottaessa ja vedenpoiston aikana.	– Puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> .
● Merkkivalot eivät toimi käytön aikana.	– Sähkökatkos? – Sulake kytkeytynyt pois päältä/palanut? Kytke sulake päälle/ vaihda sulake. – Soita huoltopalveluun, jos häiriö toistuu usein.
● Ohjelmavaihe kestää tavallista kauemmin.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykin tasaisemmin useamman kerran. – Tämä ei ole vika - vaahdonvalvontajärjestelmä aktivoitunut - lisätään yksi huuhtelukerta.
● Pyykissä on pesuainejäämiä.	– Joissakin fosfaatittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. – Valitse Huuhtelu /Linkous tai harjaa tekstiilit pesun jälkeen.

Jos et pysty itse poistamaan häiriötä (kytke laite pois päältä/päälle), tai tarvitaan korjaus:
– Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
– Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun → *Asennusohje*.



Pyykinpesukone



fi Käyttöohje